# maxell

## ACTIVEPAD Motecare

# EMS 运动仪 MXES-R410LG

PA1520-00

# 使用说明书

首先对您选购 Maxell 产品表示感谢。使用本产品前,请务必仔细阅读本使用说明书,正确安全地使用本产品。



## 目录

1	前言	2
2	安全注意	2
3	各部位名称	5
4	使用方法	5
5	保养	8
6	常见问题	9
7	弃置的注意事项1	0
8	规格1	1

#### 包装品的确认



# 1 前言

#### 阅读须知

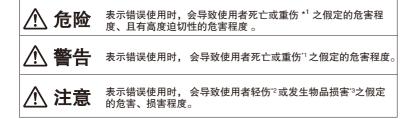
- 本使用说明书今后可能会有变更, 恕不另行通知。
- 产品外观或规格可能会有部分变更,如有改动恕不另行通知,敬请谅解。
- 除了个人使用外,禁止复印(本说明书的部分或全部内容),严禁任意转载。

### 免责声明

- 由火灾、地震、第三者行为、其他事故、由客户故意或过失、误用、其他异常条件下使用而导致的损失,本公司概不负责。
- 由本说明书以外的使用方法而导致的任何损失,本公司概不负责。
- 本产品并非用于医疗器材、核能机器、航天机器、运输用机器等关乎人命的设备或机器、或是要求高度可靠性的设备或机器。使用本产品于上述设备、机器的控制系统而导致的人身事故、火灾事故等,本公司概不负责。

# 2 安全注意

为确保安全使用,请您务必遵守。



- \*1 重伤是指失明受伤、烧烫伤、触电、骨折、中毒等留有后遗症的伤害、以及需要住院治疗或需长期去医院就医的伤害。
- \*2 轻伤是指毋需住院或长期去医院就医的受伤、烧烫伤、触电等的伤害。
- \*3 财产损失是指波及到房屋、财产或家畜、宠物等的损失。

图形表示例	0	在使用本产品时禁止进行该行为。
	Δ	在使用本产品时,对可能发生的起火、触电、高温等唤起注意。
		在使用本产品時,強制按照指示進行的行為。 内表示具体指示事项的图形符号以白色表示。

# **介危险**

### 切勿跟电子医疗器材同时使用

切勿跟下列电器同时使用。

- (1) 心律调节器等植入体内的电子医疗器材
- (2) 人工心肺等用以维持生命的电子医疗器材
- (3) 心电图等外置电子医疗器材及其他电子医疗器材



### 切勿接触漏出液体

如眼睛接触到此产品漏出的液体,马上用清水清洗,不要摩擦, 并寻求医生协助, 否则可能导致失明。



# ⚠警告

- 下列人十使用前必须咨询医生意见
  - (1) 患有急性疾病的人士 (2) 有恶性肿瘤的人士 (3) 患有传染性疾病的人士
  - (4) 孕妇、经期中及分娩后不久的人士(5) 有心脏问题的人士(6) 正在发烧的人士
  - (7)贫血或有贫血症状的人士(8)使用部位有皮肤问题(如感染症状、受伤等)的人士
  - (9) 血压异常的人士 (10) 需要静养及身体状况欠佳的人士
  - (11) 脊椎骨折、瘀伤、扭伤、急性疼痛等(痛症)患者
  - (12) 因糖尿病等引发的重度神经系统障碍及知觉障碍的人士
  - (13) 曾接受整容及丰胸手术的人士 (14) 上述以外身体有异常状况的人士

不当使用可能会导致身体出现异常情况或发生意外。



#### • 下列人士切勿使用

(1) 正在喝酒的人士 (2) 未满18岁的人士



#### 贴上及撕掉凝胶垫时必须关掉电源 避免触电。

**姓无烟电**。



## • 使用时如感到身体异常,请立刻停止使用

避免意外或身体不适。



 切勿用于心脏附近、头部、脸部、眼部附近、颈部及阴部。 避免意外或身体不适。

**姓**尤思外以另体小坦



• 切勿用于浴室等湿度高的地方

避免发热、触电或故障。



• 切勿放进微波炉等加热烹调器具及高压容器

避免发热、冒烟或起火。



• 切勿用湿手使用

会导致发热、触电及故障等。



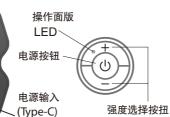
• 切勿将水等液体倒在上面 避免发热、冒烟、起火、机身破裂、故障或受伤。	$\Diamond$
• <b>妥善存放在儿童碰触不到的地方</b> 避免意外或身体不适。	0
• <b>切勿在睡眠时使用</b> 避免意外或受伤。	$\Diamond$
• <b>使用时切勿配載项链等金属首饰</b> 避免触电。	$\Diamond$
・切勿自行分拆及进行改装 避免发热、冒烟、起火、机身破裂、液体泄漏或受伤。	
• <b>切勿继续使用已损坏的产品</b> 避免意外或受伤。	$\Diamond$
• <b>同一时间最多在不同部位使用两个产品</b> 避免意外或受伤。	0
• 切勿在使用本产品时,进行需要触及水,利器或火的家务 避免意外或受伤。	$\Diamond$
• 切勿使端子短路 避免发热、触电、故障或受伤。	$\Diamond$
• 凝胶垫必须粘贴在主体上用途。 如果电极部分直接接触身体,可能导致灼伤。	0
• 切勿将电器投进火中 避免冒烟、起火或机身破裂。	$\Diamond$
⚠注意	
• <b>在10–35°C的环境下充电</b> 在此温度范围外充电,有机会导致液体泄漏、发热、机身破裂或故障。	$\triangle$
• 如充电超过预定时间,但尚未完成充电,请立刻停止 避免液体泄漏、发热、起火或机身破裂。	$\triangle$
・切勿强行按压电器 避免机身变型、液体泄漏、发热、起火、机身破裂或故障。	$\Diamond$
・同一部位毎天最多使用1次	0
• <b>不要连续使用</b> 长时间持续使用有机会导致肌肉肿痛、神经疼痛。	$\Diamond$
• <b>切勿让</b> 凝胶垫 <b>长期贴在身上</b> 避免皮肤发炎。	$\Diamond$
• 使用时 <b>请勿使用手提电话</b> 稍一不慎有机会导致意外。	$\Diamond$
• <b>驾驶前或驾驶中切勿使用</b> 避免交通意外。	0
• <b>切勿使用专用电源适配器、专用充电线以外的充电器为品充电</b> 避免冒烟、起火、机身破裂或故障。	$\Diamond$

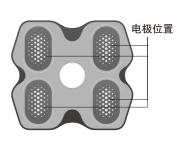
• 切勿使用专用电源适配器、专用充电线为其他产品充电 避免冒烟、起火、机身破裂或故障。	$\Diamond$
• <b>请确保电器和电源适配器连接良好</b> 连接不良有机会导致触电,或尘埃堆积会引致火灾。	0
• <b>充电时如出现异常情况,请立刻把电源适配器从插座拔走</b> 避免冒烟、起火、机身破裂或故障。	<b>8</b> -5-
• <b>切勿在高温环境下使用及存放</b> 避免意外、受伤或故障。	$\bigcirc$
• 切勿猛烈撞击电器,如践踏或从高处抛下 避免机身变型、液体泄漏、发热、起火、机身破裂或故障。	$\Diamond$
• 切勿在电器上面放置易燃物体、重物,或用毛巾、坐垫等覆盖电器 避免电器发热、起火、机身破裂或液体泄漏。	$\Diamond$
• <b>切勿用于运动锻炼以外的用途</b> 避免意外或受伤。	$\bigcirc$
• 腰带不得用于本产品以外的其他用途 否则可能导致受伤。	$\Diamond$
• <b>每3个月充1次电</b> 否则电池将会因老化而无法使用。	$\bigcirc$
• <b>请勿在使用本产品的同时进行运动</b> 否则可能导致受伤。	$\bigcirc$

# 3 各部位名稱









### 电源适配器



专用USB充电线

\*仅用于充电,不能用于数据通讯传输。

电源挿头 - USB Type-C — USB-A 输出端子 USB-A

# 4 使用方法

充电 (购买后请充电才使用)

1 将本机及电源 适配器用充电 线连接好



② 将电源适配器插进家用电源插座, ③ LED 灯熄灭后请将电源 LED 灯亮起,开始充电



适配器及充电线拔掉

※充电完成后, LED 灯 熄灭

#### 注意

- · 充电时间约2小时。(充电时间因电池剩余电量及充电环境而异)
- · 充电过程中按钮不能操作。
- ·必须使用附带的电源适配器和充电电线。
- ・请在10~35℃的环境下充电。
- · 充电1次可使用的次数, 因强度设置、使用环境及使用条件而异。
- ・保管期间请每3个月充1次电。否则电池可能会因为老化而无法使用。

预计的使用次数

强度20

约12次

#### 贴上凝胶垫

1 撕开蓝色胶纸

2 沿引导线粘贴凝胶垫



- 引导线

粘贴凝胶垫时避免空气进入。 请正确安装凝胶垫,以覆盖电极 部分。如果电极直接接触皮肤, 可能会被烫伤。 ③ 用指腹按压贴片, 将里面的空气挤出来



4 撕开透明胶纸







#### 注意

·错误使用会减低粘贴力,可能会加快凝胶垫的老化。

## 腰带的使用方法

请将本产品主体贴在身体上,然后将腰带轻轻绕在身体上,将操作部分从孔中拉出。



#### 注意

- ・请避免绕身体太紧。
- ·如导致皮肤过敏,感到瘙痒、疼痛、出现湿疹时请停止使用。
- ·太用力拉腰带,可能会导致腰带被拉长。

#### 使用方法

- 1 将机身上的收纳保护板移除
- 将已贴上凝胶垫的机身贴在您想锻炼的部位

※请根据肌肉纹理方向粘贴身体。

#### 建议粘贴的部位

贴在身体之前,请擦去皮肤上的汗水,水分和污垢。否则可能导致粘合强度降低。







3 按住电源按钮(约1秒)

发出「哔」声, LED将亮起并开始训练。 电源开启后, 强度等级从1(最小)开始

- ※如果凝胶垫未与皮肤紧密接触,会重复发出「哔」声。LED闪烁, 但不会操作。
- ※如果在没有连接到身体的情况下接通电源,将会有大约1分钟的等待时间。 在约1分钟内将本机放在身体上,也可以使用它。



### 4 调整强度

- 强度分为 20 级, 可按选择按钮「+」加强或「-」减弱强度。按「+」或「-」操作按钮时,它会发出「哔」声并且强度会发生变化。
- 当强度达到 20(最大)或 1(最小)时,将听到「哔哔」声。

### 6 使用完毕

- 电源启动后约 20 分钟后会自动关闭。
- 如中途想要关闭电源,长按(约2秒)电源按钮,直至发出「哔~」的声响,和 LED 灯熄灭代表电源将关。
- 使用完毕后以垂直方向缓慢地撕掉。



#### 注意

- 使用时如感到疼痛或麻痹,请关闭电源,于别的部位再次尝试使用。
- 请按训练需要调节适当强度, 切勿强行提高训练强度。
- 锻炼时会自动转换动作;不支持手动操作。
- 中途停止后,下次使用时会从第一个动作重新开始。
- · 在摄氏 10 至 35°C 的环境下使用。
- 使用后请小心缓慢地撕掉产品, 使用不当有可能引致故障
- · LED 没有亮灯,感觉不到电刺激时,可能是由于电池电量不足。请进行充电。
- · 本产品不动或感觉不到电刺激时,可能是由于凝胶垫老化。请换上正品凝胶垫。
- · 使用时,请务必先取下充电电线。
- 客户的使用方法及使用频率可能会使电极部分发黑。

### 保管方法

- 使用后请清理产品上面的汗液及水份,贴上收纳保护板,妥善存放产品。
- 确保没有连接电源,避免存放于高温、高湿、受阳光直接照射及尘埃堆积的地方。
- 切勿使用收纳保护板以外的贴纸,否则有机会会撕不下来。
- 腰带如果在折叠后压上重物的状态下长期保管,可能会导致形成折痕和皱纹。
- ·如果长期不使用,请充电后进行保管。 此外,请每3个月充1次电。否则电池可能会因为老化而无法使用。

# 5 保养

切勿在充电时进行保养,并在保养前确保电源已关闭。如在充电或电源已连接时进行保养,有机 会导致触电。

### 本机保养

- 使用柔软的干布抹去污垢。
- 肮脏情况严重时,将软布泡在水中,尽量扭干,然后轻轻按压肮脏位置,去除污垢。
- •请按照"凝胶垫的保养"中的说明,进行凝胶垫的保养。

#### 注意

- 本产品非防水规格。请避免主体操作部分及输入端子部分被水溅到。
- •切勿使用挥发性溶液、稀释液或酒精擦拭。
- 如果在无保养的状态下使用或长期保管,可能导致电极部分发黑。建议进行定期保养。

### 凝胶垫的保养

请根据以下步骤清洁凝胶垫的粘贴面。

- **1** 用指尖沾上水滴,擦走粘贴面上的污垢
- 2 彻底抹去水份,将粘贴面朝上,放在通风、阴凉的地方自然风干
- 3 表面的水气完全蒸发后贴上防尘贴纸

#### 凝胶垫是消耗品。

保养后粘贴力仍变弱时,请换上右侧所述的 用于更换的凝胶垫(单独出售)。



MXES-GELB4S (1套装) MXES-GELB8S (2套装)



#### 注意

•由于使用情况、保管环境、保养不善等原因,凝胶垫可能会剥落。•长期或频繁清洁会令粘贴力有所下降,可能会缩短凝胶垫的使用期限。•切勿将凝胶垫互相粘合。使用完毕后请将收纳保护板贴在粘贴面上,妥善存放。•对于使用非正品凝胶垫引发的故障,本公司概不负责,敬请理解。



## 腰带的保养

- •请勿使用洗衣机或烘干机。请手洗。
- 由于产品的性质,它可能会掉色。为避免颜色转移,请勿与不同颜色的东西一同清洗或让它一直处于湿的状态。
- 请勿使用含氯漂白剂或柔软剂。
- 避免阳光直射。
- 不要熨烫。

# 6 常见问题

问题	原因	解决方法
	剩余电量太少	请把产品充电
不能开启电源 	长按电源按钮的时间過短	按下电源按钮约 1 秒,发出"哔"的声音, 表示电源接通
警告声持续呜响	沒有使用正品的凝胶垫	请使用正品的凝胶垫
言日丹汀狭芍啊	凝胶垫没有贴紧	将凝胶垫贴紧后再次尝试使用
	皮肤极度干燥	用水将皮肤沾湿后再次尝试使用
产品不能运作	剩余电量太少	请把产品充电
广山个形丛1F	开始一段时间后电源自动关闭	产品将在约 20 分钟后停止运行
	沒有使用正品的凝胶垫	请使用正品的凝胶垫
	凝胶垫消耗过度	替换新的凝胶垫
没有锻炼的感觉	凝胶垫没有贴紧	将凝胶垫贴紧后再次尝试使用
电力刺激微弱 强度沒有增加	剩余电量太少	请把产品充电
	强度设定微弱	按「+」增加强度
	皮肤极度干燥	用水将皮肤沾湿后再次尝试使用
	强度设定太高	按「-」减低强度
电力刺激太强	凝胶垫没有贴紧	将凝胶垫贴紧后再次尝试使用
感到痛楚	沒有使用正品的凝胶垫	请使用正品的凝胶垫
	凝胶垫消耗过度	替换新的凝胶垫
	持续使用	如于同一部位使用,1天1次
凝胶垫 从机身剥落	凝胶垫与机身之间有空气	将凝胶垫贴上电极后,用手指按压,将 里面的空气挤出来
<b>外侧牙</b> 刺洛	凝胶垫粘贴不正确	请将蓝色薄膜一侧粘贴在主体上

# 7 棄置的注意事項

此项产品使用锂离子电池。
弃置前请先将锂离子电池取出。

## 危险

请不要将取出的锂离子电池充电,或作以下用途。(可导致电器发热、起火或机身破裂)

- 切勿投进火中或加热。
- 切勿试图把钉插进、猛烈撞击、分拆或改造锂离子电池。切勿将 ⊕及⊝与金属接触。
- 切勿与项链、发夹等一起存放或运送。
- 切勿放置于火旁或太阳下等高温地方 5

# ♠ 警告

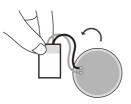
- · 切勿把取出的锂离子电池放在儿童接触到的地方。 如不慎将锂离子电池吞下,请立刻寻求医生协助。
- 程离子电池里的液体泄漏时,请不要用手触碰,并根据以下步骤处理。
   如眼睛接触到漏出的液体,请马上用清水清洗,并寻求医生协助。
   如身体或衣服接触到漏出的液体,请马上用清水清洗,并寻求医生协助。
- ·除弃置外, 切勿分拆此项产品。(可导致火灾,触电或受伤)

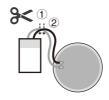
## 取出锂离子电池的方法

#### ※这样的操作,将无法使用此产品。

- 前一直使用此项产品,直至不能运作为止,让锂离子电池完全放电。
- ② 用扁头螺丝刀等插进机 身的缝隙,打开机身
- 3 从底板取出电池 ※电池附有双面胶带。
- 4 分别切断 2 条 导线
- 5 为切断的导线前 端部分分别粘贴 胶带









#### 注音

- 在废弃过程中, 应避免受伤。
- •取出锂离子电池后,请小心避免电线(红色与黑色)互相接触,电池短路可引致受伤。
- •请勿弯曲电池,施加强力或划伤电池。

# 8 规格

	外形尺寸	宽 189 x 高 170 x 厚 14mm ( 不包括凝胶垫 )
	重量	约 70 g (不包括凝胶垫)
机身	输入	DC5V / 最大 200mA
	内置电池	锂离子电池 3.7V (200mAh)
	充电时间	约2 小时
	外形尺寸	宽 45 x 高 75 x 厚 0.8mm / 块
凝胶垫	重量	约 3g / 块
	材料	水凝胶
电源适配器	输入	AC 100-240V 50 / 60Hz
<b>电</b>	输出	DC5V / 最大 1A
充电线	长度	约 50cm
腰带	长度	约 125cm

Maxell, Ltd.

邮编151-8527 东京都涩谷区元代代木町30-13

http://www.maxell.co.jp